

A la deuxième page de l'annexe 45, page 38732, il convient, à la première ligne du point 22, de lire « entre le 1er jour de son inscription ».

Aux annexes 27, 28, 29, 32, 33, 34bis, 35, 36, 37, 38, 39 et 40, pages 38712, 38713, 38714, 38717, 38718, 38720, 38721, 38722, 38723, 38724, 38725 et 38726, il convient de ne pas tenir compte de la demi-ligne de pointillés qui suit « certifie que ».

VERTALING

F. 99 — 688 (98 — 3234)

[99/29129]

22 OKTOBER 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de attesten, verslagen, getuigschriften en brevetten uitgereikt tijdens de secundaire studies met volledig leerplan. — Errata

Belgisch Staatsblad van 3 december 1998, bladzijden 38675 tot 38734.

In het tweede deel van bijlage 4 van bovenvermeld besluit, bladzijde 38684, dient in het vierde deel van de tabel op de derde regel « général » door « professionnel » vervangen te worden.

Hetzelfde geldt voor het tweede deel van bijlage 5, bladzijde 38686.

In het tweede deel van bijlage 6, bladzijde 38688, dient een (2) toegevoegd te worden op het einde van de tweede regel bestaande in een stippellijn.

In bijlage 22, bladzijde 38707, zesde regel, dient « l'organisation de » ingevoegd te worden tussen « relatif à » en « l'enseignement secondaire ».

In bijlage 26, bladzijde 38711, dient het « (2) » dat na « certifie que » volgt verwijderd te worden en dient een stippellijn met een « (2) » op het einde ervan toegevoegd te worden tussen de regel « chef de l'établissement... » en de regel « né(e) à... ».

In bijlage 29, bladzijde 38714, op het einde van de tekst, dient de melding « (La) titulaire » door « Le » voorafgegaan te worden.

In bijlage 31, bladzijde 38716, op de 14e regel, dient een « , » toegevoegd te worden tussen « avec succès » en « devant le jury ».

In de bijlagen 41 en 42, bladzijden 38727 en 38728, dient de melding van titel, « Brevet d'enseignement professionnel secondaire complémentaire », onderstreept te worden.

Op de tweede pagina van bijlage 45, bladzijde 38732, dient, op de eerste regel van punt 22, « entre le 1er jour de son inscription » gelezen te worden.

In de bijlagen 27, 28, 29, 32, 33, 34bis, 35, 36, 37, 38, 39 en 40, bladzijden 38712, 38713, 38714, 38717, 38718, 38720, 38721, 38722, 38723, 38724, 38725 en 38726, dient geen rekening gehouden te worden met de halve stippellijn die volgt na « certifie que ».

F. 99 — 689 (98 — 442)

[C - 99/29132]

29 DECEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux critères et modalités de fixation des parts contributives prévues à l'article 55 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 février 1999,

à la page 4949, la correction suivante est à apporter :

à l'article 2, § 1^{er}, lire « La part contributive est fixée pour chaque mesure soit sur une base journalière, soit sur une base autre que journalière » au lieu de « La part contributive est fixée sur une base journalière lorsque la prise en charge du jeune donne lieu à la liquidation de subventions journalières calculées en fonction de ses présences ou absences assimilées aux présences ».

à la page 4950, à l'article 3, le mot « mesur » doit être lu comme « mesure » et à l'article 6, 1^{ère} ligne, le mot « récupératiopn » doit être lu comme « récupération ».

à la page 4951, « Annexe 1 » doit être lu comme « Annexe 2 ».

VERTALING

N. 99 — 689 (98 — 442)

[C - 99/29132]

29 DECEMBER 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de criteria en de nadere regels voor het bepalen van de bijdragen bedoeld bij artikel 55 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1999,

op pagina 4949, moet volgende verbetering worden aangebracht :

in artikel 2, § 1, leze men « La part contributive est fixée pour chaque mesure soit sur une base journalière, soit sur une base autre que journalière » in plaats van « La part contributive est fixée sur une base journalière lorsque la prise en charge du jeune donne lieu à la liquidation de subventions journalières calculées en fonction de ses présences ou absences assimilées aux présences ».

op pagina 4950, in artikel 3, het woord « mesur » dient te worden gelezen als « mesure » en in artikel 6, 1^{er} lijn, het woord « récupératiopn » dient te worden gelezen als « récupération ».

op pagina 4951 « Annexe 1 » dient te worden gelezen als « Annexe 2 ».